

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2044/2004

ze dne 29 listopadu 2004,

kterým se stanoví koeficienty úprav, jež se použijí pro specifická směrná množství pro všechny tradiční hospodářské subjekty v rámci celních kvót A/B a C pro dovoz banánů v roce 2004

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

opatření opodstatněná ve výjimečně těžkých situacích, a aby se zohlednil probíhající právní procesy.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány⁽¹⁾, a zejména na čl. 20 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 896/2001 ze dne 7. května 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 404/93, kterým se stanoví režim dovozu banánů do Společenství⁽²⁾, a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dle čl. 4 odst. 1 nařízení (ES) č. 896/2001 ze 7. května 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 404/93 v oblasti režimu dovozu banánů do Společenství, se stanovuje metoda výpočtu referenčního množství pro tradiční hospodářské subjekty A/B a C pro léta 2004 a 2005, a to s ohledem na využití dovozních licencí, které byl přidělené těmto hospodářským subjektům přes referenční rok.

(2) Dle oznámení členských států podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 896/2001 činí celkové množství v roce 2004, pro které byly podány žádosti, 2 197 147,342 tun pro všechny tradiční hospodářské subjekty A/B a 630 713,105 tun pro všechny tradiční hospodářské subjekty C.

(3) Nehledě na článek 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 896/2001, nařízení Komise (ES) č. 2036/2003 ze dne 19. listopadu 2003⁽³⁾, které nestanovilo koeficienty úprav, jež se použijí pro specifická směrná množství pro tradiční hospodářské subjekty v rámci celních kvót A/B a C pro rok 2004. Z důvodů, aby bylo možné přijmout vhodná

(4) Množství 5 731,658 tun pro kvótu A/B a 5 642,248 tun pro kvótu C by mělo být k dispozici v roce 2004. Podle článku 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 896/2001 je proto žádoucí stanovit koeficienty úprav, jež se použijí pro specifická směrná množství pro každý tradiční hospodářský subjekt v rámci obou kategorií subjektů, A/B a C, a zároveň zrušit nařízení (ES) č. 2036/2003.

(5) Doporučuje se vydat povolení k dovozu do výše množství, jež je k dispozici.

(6) Opatření tohoto nařízení musí vstoupit v platnost okamžitě, aby bylo možné vydat dovozní licence v co nejkratší době.

(7) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro banány,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pokud jde o celní kvóty A/B a C pro rok 2004 stanovené v článku 18 nařízení (EHS) č. 404/93, množství přidělené každému netradičnímu hospodářskému subjektu dle čl. 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 896/2001 se rovná následujícímu procentnímu podílu množství, které je předmětem žádosti:

— 1,00261 pro každý tradiční hospodářský subjekt A/B

— 1,00894 pro každý tradiční hospodářský subjekt C.

(1) Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 2003.

(2) Úř. věst. L 126, 8.5.2001, s. 6. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 838/2004 (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 52).

(3) Úř. věst. L 302, 20.11.2003, s. 7.

Příslušné orgány členských států musí nejpozději 3. prosince 2004 oznámit dotyčným hospodářským subjektům jejich referenční množství upravená dle tohoto článku.

Článek 2

Subjekty mohou předložit žádosti o licence ve dnech 7. a 8. prosince 2004.

K akceptování žádostí je třeba, aby žádosti o dovozní licenci předložené tradičním hospodářským subjektem nepožadoval množství vyšší než rozdíl mezi referenčním množstvím, které bylo oznámeno podle článku 1, a celkovým množstvím podle dovozních licencí, které mu bylo přiděleno pro rok 2004.

Národní úřady vydají dovozní licence v co nejkratší době.

Článek 3

Ruší se nařízení (ES) č. 2036/2003.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. listopadu 2004.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise
